

外国につながる子どもと親のためのフリースペース  
Free Space for Children and Parents with International Backgrounds  
为了有外国背景的孩子和家长的自由交流的空间

# シマシマ! Shima-Shima! アートスペシャル ART Special / 艺术特别活动!

あなたの多言語の世界をアートにしよう!  
Let's turn your multilingual world  
into ART!  
把你的多语世界变成艺术吧!

11/14  
Sat

10:00-12:00

Registration Required  
必须提前报名

先着15家族 The first 15 families.  
先到先得, 名额有限, 仅限15组亲子。

もうしこみ Registration 报名

無料 ￥0 免费



ちゅうい!

いつもの「シマシマ!」はありません。

There will be no regular "Shima-shima!" on the day.

这次没有平时的"Shima-shima!"活动。

しめきり Deadline 截止日期

10月11日(日)

しつもん・Contact・咨询

S-net ☒ sapkodomosnet@gmail.com

SICPF ☎ 011-211-2105



さっぽろ こくさい  
札幌国際プラザ  
Sapporo International  
Communication Plaza  
札幌国际交流中心

## ★ 内容 / Activities / 活动内容

子ども・ママ・パパそれぞれが持つ多様な言語の世界をアートで表現します。  
ボタンや折り紙などいろいろなものを使って、作品を作ります!

Express the diverse language worlds of children, moms, and dads through art, using buttons, origami, and a variety of creative materials!

让我们用艺术, 表达孩子、妈妈和爸爸各自拥有的多语世界吧!  
别担心! 我们会在“语言”和“艺术”上帮助你!



## ★ 対象 / target / 対象

外国につながる小学生～中学生とその保護者

Elementary & Junior High School Students and Parents

有外国背景的小学生和初中生以及家长

主催: (公財) 札幌国際プラザ SICPF / さっぽろ子ども多文化 S-net

SICPF and Sapporo Multicultural Children Support(S-net) presents

協力: 合同会社ペン具 / 北海道大学メディア・コミュニケーション研究院 日本語・母語支援者研究会